



ROZHODNUTIE

Číslo: 0022/2024/S-LA
Číslo spisu: 6564-2024-BA

Martin 10. 12. 2024

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor monitoringu a analýz, ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) druhého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 15 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci schválenia zmluvy o poskytovaní služieb

rozhodol

podľa § 13 ods. 2 písm. i) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov, že pre regulovaný subjekt **NAFTA a. s.**, Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192 **schvaľuje** DODATOK Č. 7 k ZMLUVE O EFEKTÍVNOM VYUŽÍVANÍ ZDROJOV A OPTIMALIZÁCII LIKVIDITY ZO DŇA 25. 2. 2014 uzatvorený medzi spoločnosťami Všeobecná úverová banka, a. s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31 320 155, SPP Infrastructure, a. s., Plátennícka 19013/2, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov, IČO: 47 228 709, eustream, a. s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712, SPP - distribúcia, a. s., Plátennícka 19013/2, 825 11 Bratislava – mestská časť Ružinov, IČO: 35 910 739, SPP Storage, s. r. o., č. p. 891, 696 17 Dolní Bojanovice, Česká republika, IČO: 248 22 191, NAFTA a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192, POZAGAS a. s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky, IČO: 31 435 688, NAFTA Speicher GmbH & Co. KG, Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko, Karotáž a cementace, s. r. o., Velkomoravská 2606/83, 659 01 Hodonín, Česká republika, IČO: 499 74 475, NAFTA Production s. r. o., Mlynské nivy 44/c, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov, IČO: 56 369 476 a NAFTA E&P Holding Company a. s., Mlynské nivy 44/c, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov, IČO: 56 312 415 z 13. 11. 2024, v predloženom znení.

Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, odboru monitoringu a analýz (ďalej len „úrad“) bol 15. 11. 2024 listom zaevidovaným pod podacím číslom úradu 42214/2024/BA regulovaným subjektom NAFTA a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192 (ďalej len „NAFTA a. s.“) predložený podľa § 29 ods. 2 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“)

DODATOK Č. 7 k ZMLUVE O EFEKTÍVNOM VYUŽÍVANÍ ZDROJOV A OPTIMALIZÁCII LIKVIDITY ZO DŇA 25. 2. 2014 uzatvorený medzi spoločnosťami Všeobecná úverová banka, a. s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31 320 155, SPP Infrastructure, a. s., Plátennícka 19013/2, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov, IČO: 47 228 709, eustream, a. s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712, SPP - distribúcia, a. s., Plátennícka 19013/2, 825 11 Bratislava – mestská časť Ružinov, IČO: 35 910 739, SPP Storage, s. r. o., č. p. 891, 696 17 Dolní Bojanovice, Česká republika, IČO: 248 22 191, NAFTA a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192, POZAGAS a. s., Malé námestie 1, 901 01 Malacky, IČO: 31 435 688, NAFTA Speicher GmbH & Co. KG, Moos 7, 83135 Schechen, Nemecko, Karotáž a cementace, s. r. o., Velkomoravská 2606/83, 659 01 Hodonín, Česká republika, IČO: 499 74 475, NAFTA Production s. r. o., Mlynské nivy 44/c, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov, IČO: 56 369 476 a NAFTA E&P Holding Company a. s., Mlynské nivy 44/c, 821 09 Bratislava – mestská časť Ružinov, IČO: 56 312 415, z 13. 11. 2024 (ďalej len „Dodatok č. 7“).

Týmto dňom bolo začaté správne konanie vo veci schvaľovania zmluvy o poskytovaní služieb.

Podľa § 15 ods. 2 zákona o regulácii konanie o vecnej regulácii začalo na návrh účastníka konania.

Podľa § 15 ods. 3 zákona o regulácii účastníkom konania vo veci schvaľovania zmluvy o poskytovaní služieb je navrhovateľ - spoločnosť NAFTA a. s.

Podľa § 18 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) v spojení s § 15 ods. 1 zákona o regulácii týmto začalo na návrh regulovaného subjektu konanie vo veci vydania rozhodnutia o schválení zmluvy o poskytovaní služieb.

Úrad po preštudovaní podkladov ... (text je regulovaným subjektom označený ako obchodné tajomstvo).

Predmetom Dodatku č. 7 je ... (text je regulovaným subjektom označený ako obchodné tajomstvo).

Ďalej úrad zistil, že za účelom ... (text je regulovaným subjektom označený ako obchodné tajomstvo).

Účelom uzatvorenia vyššie uvedených zmlúv bolo ... (text je regulovaným subjektom označený ako obchodné tajomstvo).

Podľa § 29 ods. 2 zákona o regulácii regulovaný subjekt, ktorý vykonáva regulovanú činnosť v elektroenergetike alebo plynárenstve a je súčasťou vertikálne integrovaného podniku a vykonáva najmenej jednu z činností prenos elektriny, distribúcia elektriny, preprava plynu, distribúcia plynu, prevádzkovanie zariadení na skvapalňovanie zemného plynu alebo uskladňovanie plynu, je povinný predložiť úradu na schválenie zmluvu o poskytovaní služieb alebo právny úkon, ktorým sa táto zmluva mení (ďalej len „zmena zmluvy“), prostredníctvom ktorej zabezpečuje vykonávanie regulovanej činnosti, ak túto zmluvu uzatvára s osobou, ktorá je súčasťou tohto vertikálne integrovaného podniku, a ak predpokladaná hodnota predmetu

zmluvy o poskytovaní služieb je vyššia ako 100 000 eur; zmluva alebo zmena zmluvy je bez predchádzajúceho schválenia úradom neplatná. Úrad schváli zmluvu o poskytovaní služieb, ak regulovaný subjekt preukáže, že podmienky zmluvy alebo zmeny zmluvy zodpovedajú podmienkam obvyklým v bežnom obchodnom styku, inak úrad zmluvu o poskytovaní služieb neschváli. Úrad v konaní o schválení zmluvy o poskytovaní služieb alebo zmene zmluvy rozhodne do 45 dní od začatia konania. Ak úrad nerozhodne o návrhu regulovaného subjektu v lehote 45 dní, predpokladá sa, že úrad vydal rozhodnutie, ktorým schválil zmluvu o poskytovaní služieb alebo zmenu zmluvy; úrad vydá na žiadosť regulovaného subjektu do piatich pracovných dní potvrdenie o tejto skutočnosti

Podľa § 29 ods. 9 zákona o regulácii zmluva alebo zmena zmluvy podľa odsekov 2 a 8 nezodpovedá podmienkam obvyklým v bežnom obchodnom styku najmä, ak obsahuje dojednania, ktoré spôsobujú porušenie povinnosti regulovaného subjektu podľa odseku 1 písm. d), dojednania o neprimeranom právnom následku za porušenie záväzku regulovaného subjektu alebo dojednania, ktoré umožňujú druhému účastníkovi zmluvy jednostranne ukončiť zmluvu alebo zmenu zmluvy, bez toho, aby bolo obdobné oprávnenie priznané aj regulovanému subjektu. Zmluva alebo zmena zmluvy podľa odsekov 2 a 8 nezodpovedá podmienkam obvyklým v bežnom obchodnom styku ani vtedy, ak obsah tejto zmluvy alebo tejto zmeny zmluvy nie je zlučiteľný s právom Európskej únie alebo politikami Európskej únie.

Na základe uvedených skutočností úrad konštatuje, že Dodatok č. 7 uzatvorený medzi spoločnosťou NAFTA a. s., a inou osobou, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného podniku neobsahuje dojednania, ktoré spôsobujú porušenie povinnosti regulovaného subjektu dodržiavať pri vykonávaní regulovanej činnosti primeranosť vynaložených nákladov podľa § 29 ods. 1 písm. d) zákona o regulácii

Úrad taktiež konštatuje, že Dodatok č. 7 neobsahuje ani dojednania o neprimeranom právnom následku za porušenie záväzku regulovaného subjektu alebo dojednania, ktoré umožňujú druhému účastníkovi zmluvy jednostranne ukončiť zmluvu alebo zmenu zmluvy, bez toho, aby bolo obdobné oprávnenie priznané aj regulovanému subjektu, a že obsah tohto Dodatku č. 7 je zlučiteľný s právom Európskej únie alebo politikami Európskej únie.

Splnením podmienok podľa § 29 ods. 9 zákona o regulácii zmluva o poskytovaní služieb predložená na schválenie zodpovedá podmienkam v bežnom obchodnom styku.

Zákon o regulácii v ustanovení § 13 ods. 2 písm. i) upravuje pôsobnosť úradu vo veci schvaľovania zmlúv o poskytovaní služieb podľa § 29 ods. 8 zákona o regulácii.

Podľa § 41 ods. 1 písm. a) zákona o regulácii na konanie podľa tohto zákona sa vzťahuje všeobecný predpis o správnom konaní okrem § 33 ods. 2, ak sa v konaní vychádzalo iba z podkladov predložených účastníkom konania a zároveň sa účastníkovi konania vyhovel v plnom rozsahu.

Úrad po preskúmaní všetkých podkladov ku konaniu dospel k záveru, že regulovaný subjekt splnil všetky podmienky podľa zákona o regulácii a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor monitoringu a analýz, Námestie SNP 5, 036 01 Martin, a to v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

Mgr. Michaela Uričková
poverená riadením odboru
monitoringu a analýz

Rozhodnutie sa doručí:

NAFTA a. s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava